

# LECCIÓN 7 – Los pronombres demostrativos

## El análisis

	Caso	Número	Género	Forma léxica	Significado
αὕτη					
οὗτοι					
ἐκεῖνο					
τούτων					
ἐκείνας					
ταῦτα					
μέγας					
ἄγιοι					
δικαιοσύνην					
μακάριοι					

## La traducción

ζητεῖτε (Buscad) δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ ταῦτα πάντα (todas) προστεθήσεται (serán añadidas) ὑμῖν (os; Mt. 6:33).

κἀγὼ δέ σοι (te) λέγω (digo) ὅτι σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ (roca) οἰκοδομήσω (edificaré) μου τὴν ἐκκλησίαν (Mt. 16:18).

ἅ γὰρ ἂν ἐκεῖνος ποιῇ (hace), ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως (igualmente) ποιεῖ. (encontraremos la palabra ἂν en una lección futura. Aquí, no puede ser traducida; Jn. 5:19)

καὶ πᾶς (todo) ὁ ἔχων (aquel que tiene) τὴν ἐλπίδα (esperanza) ταύτην ἐπ' αὐτῷ ἀγνίζει (purifica a) ἑαυτόν, καθὼς ἐκεῖνος ἀγνός (puro) ἐστίν (1 Jn. 3:3).